



ΑΘΗΝΑ: Φιλελλήνων 7 (1ος όροφος) Πλατεία Συντάγματος Τ. +30 210 3232800 FAX. +30 210 3232450  
VERSUS AT ASTIR BEACH: Απόλλωνος 40 Λαιμός Βουλιαγμένη VERSUS CLUB (VERSUS SUMMER): Λεωφόρος Συγγρού 61 Αθήνα  
ΚΥΠΡΟΣ: Λ. Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ' 82Ε 1077 Τ. +357 22449977 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Καλαποθάκη 7-9 Τ. +30 2310 23 0001  
[www.versustravel.eu](http://www.versustravel.eu) [info@versus-travel.gr](mailto:info@versus-travel.gr) [www.facebook.com/versustravel](https://www.facebook.com/versustravel) [twitter.com/versusin1](https://twitter.com/versusin1)



# Νότια Κίνα

## Οι κρυμμένες ομορφιές της Νότιας Κίνας

Εάν μία από τις μαγικές ιδιότητες του ταξιδιού είναι το πέρασμα από το γνωστό στο άγνωστο, η βουτιά σε έναν κόσμο που ούτε στα όνειρά σας δεν μπορείτε να σκηνοθετήσετε, τότε αυτές οι είκοσι μέρες στη Νότια Κίνα σάς αφορούν...

**Αναχωρήσεις :** 10.05, 21.10

20 Ημέρες

Πολλά θα μπορούσε να πει κανείς σε μια εισαγωγή για τη Νότια Κίνα. Για την ακρίβεια θα μπορούσε να γράψει βιβλία ολόκληρα που να μην εξαντλούνται και να μην ολοκληρώνονται ποτέ...

Από το Τσενγκτού, το Λιτζιάνγκ, το Νταλί, το Κουνμίνγκ, το Καϊλί και το τρένο-βολίδα, στην εσωστρέφεια και στα τελετουργικά των φυλών Ναξί, Μπάι, Μιάο και Χάκα. Πετρωμένα δάση, λούτρινα πάντα, βουνά με μαγεμένους δράκους και φοίνικες, χωριά πάνω σε ποτάμια που τα δαμάζουν πέτρινες γέφυρες και από πάνω ξύλινα σπίτια με φαναράκια, παγόδες που το βράδυ φωτίζονται σαν ψεύτικες, κλιμακωτοί καταπράσινοι ορυζώνες, λίμνες με... ψαράδες κορμοράνους, πόλεις και χωριά που ούτε καν μπορεί να προφέρεις το όνομά τους, ποτισμένα πια από τη μυρωδιά του αχνιστού τσαγιού: Τζεγιουάν, Ζαοζίνγκ, Φενγκ Χουάνγκ, Τζανγκ Τζιατζιέ, Ναντζί, Σιαμέν.

Ναι, αυτήν τη στιγμή όλα αυτά τα ονόματα μπορεί απλώς να «ξύνουν» τη γλώσσα και τον εγκέφαλό σας. Όμως η ανάγνωση της διαδρομής θα ξεδιπλώσει σαν κινέζικη βεντάλια τις απόκρυφες χάρες αυτής της terra incognita, που με πολύ κόπο και πάθος εξερευνήσαμε και ανακαλύψαμε, συνδυάζοντας όλα τα μικρά μυστικά της Νότιας Κίνας. Είμαστε σίγουροι ότι θα πυροδοτήσει μέσα σας την ασίγηστη έμπνευση για ταξίδι.

# Εμπειρία

## Να θαυμάζεις τα σπίτια των Χάκα

Τα «πουλού» είναι τα χαρακτηριστικά κτιριακά συγκροτήματά της φυλής Χάκα. Πρόκειται για τεράστια κυκλικά οχυρά καστρόσπιτα, που χτίστηκαν το ένα δίπλα στο άλλο, συμβολίζοντας την κινεζική κοσμοθεωρία για τη συμπαντική συνύπαρξη των βασικών στοιχείων της φύσης - του νερού, της φωτιάς, της γης, του ξύλου και του μετάλλου.

Οι παράξενες αυτές κατασκευές έχουν χοντρούς τοίχους (μέχρι και δύο μέτρα πάχος) από σπτόπλινθους και στέγες με κεραμίδια. Σχηματίζουν έναν δακτύλιο, ο οποίος περικλείει εσωτερικές αυλές με ξύλινα μπαλκόνια, με μία μόνο είσοδο και χωρίς παράθυρα στο ισόγειο.

Ήταν κατοικία και φρούριο μαζί. Κατασκευάστηκαν για να προσφέρουν προστασία από εισβολείς και ληστρικές επιδρομές και ορισμένα χρησιμοποιούνται ακόμα. Καθένα από τα λεγόμενα «πουλού» («χωμάτινες κατασκευές») έχει δύο έως πέντε ορόφους και μπορεί να στεγάσει από 100 έως 800 άτομα, με κατοικίες 2-3 δωματίων για κάθε οικογένεια.

**Dreams come true:** Τα θαυμαστά σπίτια των Χάκα θα επισκεφθούμε τη 18η και τη 19η ημέρα του ταξιδιού.

# Travel Identity

## Κίνα

Πρωτεύουσα: Πεκίνο

Πληθυσμός: 1,379 δισεκατομμύρια

Γλώσσα: Κινέζικα

Τοπική ώρα: 6 ώρες μπροστά από την Ελλάδα

Νόμισμα: Κινεζικό γουάν

Διεθνής κωδικός κλήσης: +86

## Επιπλέον γνώσεις

### Βιβλία

- «Στους δρόμους της Κίνας», της Λολίτας Γεωργίου. Υπέροχες ταξιδιωτικές εμπειρίες και εικόνες από το παρελθόν και το παρόν της χώρας, τις οποίες η ξεναγός-συγγραφέας επιθυμεί να μοιραστεί μαζί μας. Εκδόσεις Πατάκη.

- «Δολοφόνοι και ποιητές», μια κινεζική ιστορία του Ρόμπερτ βαν Γκούλικ, εκδόσεις ΑΓΡΑ.

- «Οι μπαλάντες του σκόρδου», του Μο Γιαν, εκδόσεις Καστανιώτη. Μια τραγελαφική εικόνα της σύγχρονης Κίνας από τον νομπελίστα συγγραφέα.

- «Η μάνα» και «Ανατολικός άνεμος, δυτικός άνεμος», της Περλ Μπακ, εκδόσεις Καζαντζάκη. Γραμμένα την ίδια περίπου εποχή (δεκαετία του '30) που ο Καζαντζάκης επισκέφθηκε για πρώτη φορά την Κίνα. Τα βιβλία της Μπακ παρουσιάζουν με αφοπλιστικό τρόπο την εξαθλίωση και τα βάσανα των Κινέζων τα προεπαναστατικά χρόνια.

# Η διαφορετικότητα του Versus

- ✓ Παράσταση της Όπερας Σετσουάν με το διάσημο «face changing show».
- ✓ Επίσκεψη στο Κέντρο Προστασίας Πάντα στο Τσενγκτού.
- ✓ Τελεφερίκ στο Χιονισμένο Βουνό του Πράσινου Δράκου, στο Εθνικό Πάρκο Γέλουουστου και στο Όρος Τιανζί.
- ✓ Βαρκάδα στη λίμνη Ερχάι για να δούμε το μοναδικό ψάρεμα με κορμοράνους.
- ✓ Συμμετοχή στην τελετή με τις τρεις κούπες τσάι στη φυλή των Μπάι.
- ✓ Επίσκεψη στο πέτρινο δάσος έξω από το Κουνμίνγκ.
- ✓ Μοναδική εμπειρία το ταξίδι με το τρένο-βολίδα!
- ✓ Βαρκάδα στον ποταμό Τουοτζίανγκ ανάμεσα από τα παλιά ξύλινα σπιτία με τα κόκκινα φαναράκια στη Φενγκ Χουάνγκ.

## Το ταξίδι μας

- Αεροπορική εταιρεία: KLM.
- Κατανομή διανυκτερεύσεων: Τσενγκτού (2), Λιτζιάνγκ (2), Νταλί (1), Κουνμίνγκ (2), Καϊλί (1), Τσιαοσίνγκ (1), Τζεγιουάν (1), Φενγκ Χουάνγκ (2), Τζανγκ Τζιατζιέ (3), Σιαμέν (2), Γιονγκντίνγκ (1).
- Διατροφή: Πρωινό και ημιδιατροφή με κινέζικο μενού στο ξενοδοχείο μας ή σε τοπικό εστιατόριο.
- Μετακινήσεις: Οδικές μεταφορές με κλιματιζόμενο πούλμαν, διαδρομές με το τρένο-βολίδα και με αεροπλάνο.
- Ξενοδοχεία 4\* εκτός από το Τσιαοσίνγκ και το Τζεγιουάν που είναι 3\*, τα καλύτερα στην κάθε περιοχή. Στο Φενγκ Χουάνγκ είναι boutique hotel.
- Έλληνας αρχηγός με μεγάλη εμπειρία στη χώρα.
- Μεταφορές και ξεναγήσεις όπως αναφέρονται στο αναλυτικό πρόγραμμα.
- Είσοδοι μνημείων, εθνικών πάρκων, μουσείων που αναφέρονται στο πρόγραμμα.



Πτήσεις

KLM

Αριθμός Πτήσης	Ημερομηνία Πτήσης	Διαδρομή (Από ⇒ Προς)	Ώρα Αναχώρησης	Ώρα Άφιξης
KL 1576	10/05/2019	ΑΘΗΝΑ - ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ	17:20	19:55
KL 891	10/05/2019	ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ - ΤΣΕΝΓΚΝΤΟΥ	21:05	12:50
KL 884	29/05/2019	ΣΙΑΜΕΝ - ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ	12:15	18:45
KL 1581	29/05/2019	ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ - ΑΘΗΝΑ	20:55	01:10

# Πρόγραμμα

**1<sup>η</sup> ημέρα: Αθήνα/Θεσσαλονίκη/Λάρνακα -Τσενγκτού**

**Από την Ελλάδα... στη Νότια Κίνα**

Η μεγάλη ώρα της επιβίβασης έφτασε. Φορτωμένοι με κάμερες, μηχανές και σχετικά ελαφρές αποσκευές, αλλά φορτισμένοι από την προσμονή... Πολλά και θαυμαστά τα έργα θεών και ανθρώπων που μας περιμένουν στη Νότια Κίνα.

**2<sup>η</sup> ημέρα: Τσενγκτού (Όπερα Σετσουάν)**

**Huan ying! (Καλωσορίσατε!)**

Από το παράθυρο του αεροπλάνου μπορεί να αντιληφθεί κανείς γιατί η πρωτεύουσα της επαρχίας Σετσουάν ονομάστηκε «Χώρα του Ουρανού». Το επόμενο που αντιλαμβάνεται, για την εύφορη κοιλάδα Τσενγκτού, στην οποία «φιλοξενείται» το «σώμα» της πόλης, είναι το πολιτιστικό φορτίο που κουβαλάει.

Για χίλια πεντακόσια χρόνια η δυναστεία των Σανγκ και των Τσούου που τη διαδέχθηκε μεγαλούργησαν εκεί και αυτό είναι κάτι που ο τόπος έχει ενσωματώσει στη γη και στον αέρα του.

Μετά την τακτοποίησή μας στο ξενοδοχείο θα κάνουμε ξενάγηση στην παλιά πόλη, που έχει διατηρήσει την αίσθηση της ιστορικής συνέχειας με ξεχωριστή γοητεία. Αφού τονωθούμε πίνοντας ένα φλιτζάνι αυθεντικό κόκκινο ή πράσινο τσάι σε κάποιο διάσημο τείλοπο όπου συχνάζουν οι ντόπιοι, θα παρακολουθήσουμε μια παράσταση όπερας του Σετσουάν. Γαληνεμένοι από ό,τι γευτήκαμε, μυρίσαμε, ακούσαμε και είδαμε θα επιστρέψουμε για μπουφέ δείπνο με ντόπιες επιλογές και πολλή ξεκούραση στο ξενοδοχείο μας.

**3<sup>η</sup> ημέρα: Τσενγκτού - Κέντρο Πάντα - Λεσάν - Τσενγκτού**

**Για panda μαζί...**

Ξυπνάμε με ανυπομονησία για το τι εντυπωσιακό μάς περιμένει σήμερα και προετοιμαζόμαστε να βιώσουμε δυνατά συναισθήματα τρυφερότητας. Σε λίγο θα γοητευτούμε από τη θέα των πιο γλυκών, χνουδάτων φυτοφάγων πλασμάτων που ζουν στα βουνά της Κεντρικής Κίνας και φιλοξενούνται στο Κέντρο Προστασίας Πάντα του Τσενγκτού: Τα αρκουδάκια με τις άσπρες και μαύρες βούλες, τα χαριτωμένα Πάντα που



όλοι θα θέλαμε να πάρουμε αγκαλιά, θα μας πάρουν το μυαλό με την ομορφιά τους.

Οι εμπειρίες της ημέρας μας ολοκληρώνονται με εκδρομή στο Λεσάν, για να δούμε τον μεγαλύτερο πέτρινο Βούδα του κόσμου, με ύψος 71 μέτρα, ο οποίος από το 1996 έχει ενταχθεί στον κατάλογο παγκόσμιας πολιτιστικής κληρονομιάς της UNESCO (φωτό). Το βράδυ μετά το κινέζικο μπουφέ στο ξενοδοχείο μας, όσοι θέλουν μπορούν να ακολουθήσουν τον αρχηγό μας για μια διαφορετική βόλτα στη συνοικία Τζιν Λι με τα χαμηλά σπιτάκια, τα εστιατόρια και τα μαγαζιά με τα πολύχρωμα κινέζικα φαναράκια.

#### 4η ημέρα: Τσενγκτού – πτήση για Λιτζιάνγκ

##### Μια πόλη μαγική

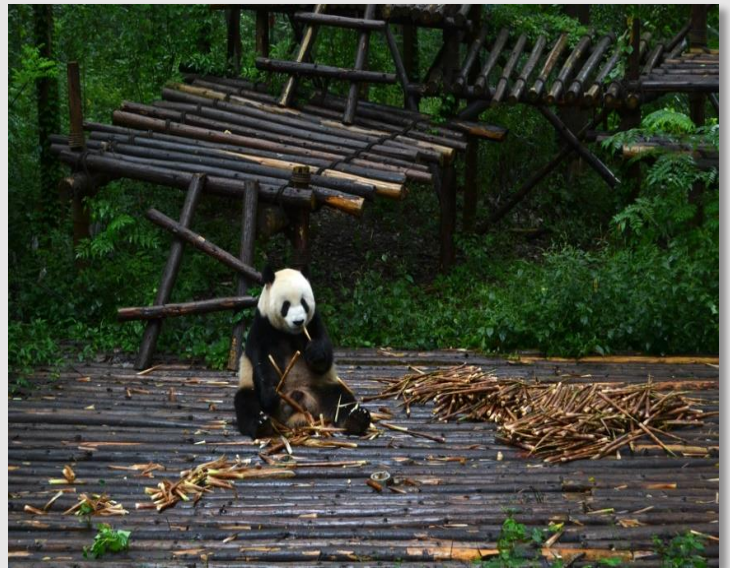
Σήμερα θα πετάξουμε για την πιο γραφική κινέζικη παλιά πόλη, το πανέμορφο Λιτζιάνγκ, που θα μπορούσε να πρωταγωνιστήσει στο εντυπωσιακότερο ντοκιμαντέρ τόσο για τις φυλές που εξακολουθούν να επιβιώνουν στην επικράτειά του αλλά και για τη μοναδική ομορφιά του.

Πώς θα γνωρίσουμε τους ντόπιους και τον τρόπο ζωής τους; Μα, φυσικά, με μια βόλτα με τα πόδια στα στενά δρομάκια, στα κανάλια με τα τρεχούμενα νερά, στις μικρές γέφυρες, στα ξύλινα σπιτία με τις καμπυλωτές στέγες και τα φαναράκια και εννοείται ότι θα κάνουμε στάση στο διάσημο πάρκο της λίμνης του Μαύρου Δράκου. Η εξαιρετικά φωτογενής λίμνη με τη μαρμαρένια γέφυρα των πέντε αψίδων και το τριώροφο Περίπτερο των Πέντε Φοινίκων έχει ιδανικό φόντο το χιονισμένο βουνό του Πράσινου Δράκου.

#### 5η ημέρα: Λιτζιάνγκ – Glacier Park - Φυλή Ναξί - Λιτζιάνγκ

##### Εκεί που οι άντρες μετά την πρώτη νύχτα γάμου επιστρέφουν στη μαμά τους

Ναι. Οι εικόνες που βλέπουμε στα παραμύθια υπάρχουν! Καθαρίστε τον... σκληρό δίσκο του μυαλού σας και αφήστε χώρο για να αποθηκεύσει στιγμιότυπα που μόνο σε ταινίες μπορεί να ξαναδείτε. Η εξερεύνηση γύρω από το Λιτζιάνγκ θα μας οδηγήσει με τελεφερίκ στο χιονισμένο Glacier Park. Αμέσως μετά θα επισκεφθούμε το χωριό Μπαίσα, ένα από τα παλαιότερα της περιοχής, για να θαυμάσουμε τις υπέροχες, πολύχρωμες νωπογραφίες στους τοίχους των σπιτιών, αλλά και για να γνωρίσουμε



τη φυλή των Ναξι. Οι Ναξι, που ζουν επί αιώνες σε αυτήν την περιοχή, είναι απόγονοι νομάδων του Θιβέτ, οργανωμένοι σε μητριαρχικές κοινωνίες. Εδώ λοιπόν ισχύει ένα σύστημα που ίσως κάποιοι άντρες να ζήλευαν λιγάκι...

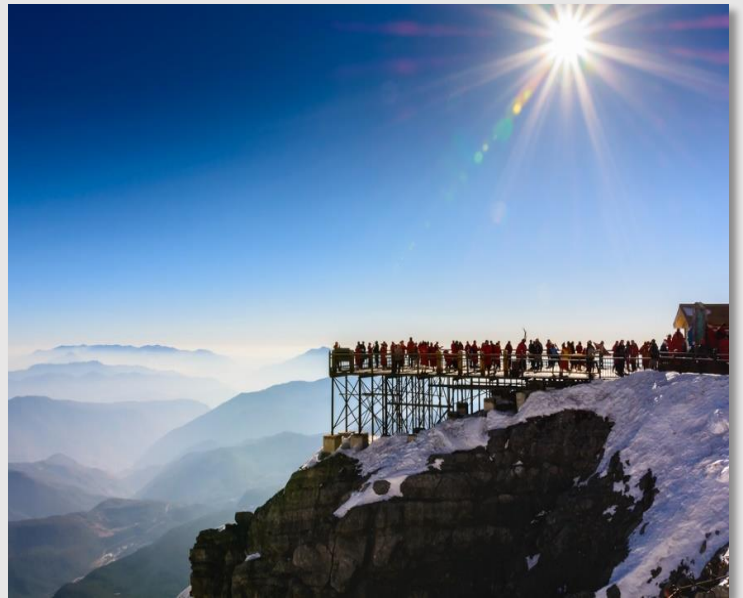
Τα ζευγάρια μπορούν να γίνουν εραστές και να κάνουν παιδιά χωρίς να συμβιώνουν. Οι νεαροί συναντούν τις νύχτες τα κορίτσια τους και την ημέρα επιστρέφουν στις οικογένειές τους. Μόνο που για τις γυναίκες αυτό είναι βαρύ και δύσκολο, αφού εκείνες αναλαμβάνουν το μέγιστο των παιδιών και τις σκληρές δουλειές στο σπίτι. Πρόκειται για μια φυλή που παρά την απομόνωση και τις κακουχίες μένει πιστή στις παραδόσεις και στις αξίες της. Επιστροφή στην πραγματικότητα και δείπνο στο ξενοδοχείο.



## 6η ημέρα: Λιτζιάνγκ - Σι Τσόου - Νταλί

### Στο Νταλί για... σουρεάλ διαδρομές

Εύκολα διανύουμε οδικώς τα 187 χιλιόμετρα που μας χωρίζουν από την πόλη Νταλί. Η ενδιάμεση στάση στο χωριουδάκι Σι Τσόου με την παραδοσιακή αγορά, αληθινή πανδαισία εικόνων, χρωμάτων και ήχων, κρίνεται απαραίτητη. Το Νταλί τώρα, χτισμένο σε υψόμετρο 1.900 μ. μεταξύ της οροσειράς Κανγκσάν και της αλπικής λίμνης Ερχάι, πρωτεύουσα του κάποτε ισχυρού βασιλείου Νατζάο, μας προσκαλεί για μια βόλτα στην παλιά πόλη και στις Τρεις Παγόδες, που χρονολογούνται από τον 9ο αιώνα. Η μεγαλύτερη έχει 16 επάλληλες στέγες και ύψος 70 μέτρα και είναι άκρως φωτογενής.



## 7η ημέρα: Νταλί - Λίμνη Ερχάι - Κουνμίνγκ

### Βαρκάδα, τσάι και συμπάθεια

Στην τεράστια λίμνη Ερχάι οι ψαράδες συνεχίζουν μια αλιευτική παράδοση αιώνων και «χρησιμοποιούν» -με όλη τη σημασία της λέξης- ως βοηθούς στο ψάρεμα τους κορμοράνους. Έπειτα από μια απολαυστική βαρκάδα θα επισκεφθούμε τα χωριά της δυτικής όχθης, που κατοικούνται από τη μειονότητα των Μπάι.

Οι Μπάι φημίζονται για την παραδοσιακή αρχιτεκτονική τους και τα βαμμένα με ειδική τεχνική υφάσματά τους. Εδώ ακολουθείται ένα περίπλοκο τελετουργικό παρασκευής τσαγιού που ονομάζεται σαντάο, γνωστό και ως «τρεις κούπες τσάι», το οποίο και θα παρακολουθήσουμε.



Ο οικοδεσπότης βάζει πολλά μεγάλα φύλλα τσαγιού σε ένα σκεύος πάνω στα κάρβουνα. Ανακινεί συνεχώς, ώστε να μην καίγονται, και αυτά αρχίζουν να απελευθερώνουν ευωδιαστούς ατμούς. Τότε βάζει δύο δόσεις βραστό νερό στην τσαγιέρα και ρίχνει το ρόφημα στις κούπες τρεις φορές. Η πρώτη είναι για να το μυρίσει ο επισκέπτης. Η δεύτερη για να το δοκιμάσει. Και η τρίτη για να το γευτεί. Μετά το τελετουργικό του τσαγιού, θα συνεχίσουμε για το Κουνμίνγκ, όπου θα δειπνήσουμε στο ξενοδοχείο στο οποίο και θα διανυκτερεύσουμε.

## 8η ημέρα: Κουνμίνγκ - Πέτρινο Δάσος - Κουνμίνγκ

### Στο Πέτρινο Δάσος

Στην πρωτεύουσα της επαρχίας Γιουνάν, όπου βρισκόμαστε, γνωστή και ως «πόλη της αιώνιας άνοιξης», τα αξιοθέατα είναι πολλά. Αυτό που θα μας μείνει αξέχαστο και θα επισκεφθούμε σήμερα, όμως, βρίσκεται 90 χλμ. νοτιοανατολικά μας.

Κάποιοι είπαν ότι ήταν το πρώτο θαύμα του κόσμου. Ένα δάσος γεμάτο από δέντρα φτιαγμένα από... πέτρες. Ένας εντυπωσιακός σχηματισμός από βράχους που φαίνεται να «φυτρώνουν» από το έδαφος, γιγάντιοι σταλαγμίτες που μοιάζουν με απολιθωμένα δέντρα. Το περίφημο Πέτρινο Δάσος. Οι πανύψηλοι αυτοί σταχτιοί πέτρινοι κίονες με τις αιχμηρές απολήξεις έχουν σχηματιστεί από τη διάβρωση του εδάφους από το νερό και δημιουργούν μια εντυπωσιακή γεωλογική σύνθεση. Αν τα παρατηρήσουμε επίμονα, ίσως διακρίνουμε τον Βούδα, έναν ρινόκερο που ατενίζει το φεγγάρι ή έναν Κινέζο μουσικό που σκαλίζει με προσήλωση ένα ξύλινο σενγκ. Όλα είναι θέμα φαντασίας... Διανυκτέρευση στο Κουνμίνγκ.

## 9η ημέρα: Κουνμίνγκ - Τρένο-βολίδα - Καϊλί - Φυλές Μιάο Γκέτσα - Καϊλί

### Ταξιδεύοντας στον χρόνο

Νωρίς το πρωί θα πάρουμε το πρώτο τρένο-βολίδα από τον τοπικό σιδηροδρομικό σταθμό, για να φτάσουμε με ταχύτητα και ασφάλεια στο Καϊλί, στην πατρίδα των φυλών Μιάο και Ντονγκ. Άλλωστε, καθόλου τυχαία, το Καϊλί θα το δούμε να αναφέρεται στα βιβλία ως η «πατρίδα της μουσικής» και η «πόλη των φεστιβάλ».

Οι Μιάο που θα γνωρίσουμε σήμερα μετρούν σε πληθυσμό δέκα εκατομμύρια. Στον μακρινό αυτόν πολιτισμό οι άνθρωποι δεν χαρακτηρίζονται από το





κοινωνικό τους στάτους ή την οικονομική τους ευρωστία, αλλά από τη μορφή και το χρώμα των ενδυμάτων τους, το είδος της κόμμωσης ή το μήκος της φούστας τους... Η επαφή με τους Μιάο είναι εκπληκτική εμπειρία, γι' αυτό το ίδιο απόγευμα θα επισκεφθούμε το χωριό Ματάνγκ (18 χιλιόμετρα από το Καϊλί) για να γνωρίσουμε και τους Γκέτσα ή Γκετσάρεν, ένα παρακλάδι των Μιάο. Οι ενδυμασίες και ο στολισμός στο κεφάλι τους είναι επίσης χαρακτηριστικά, αλλά αυτό που πραγματικά είναι κουκλίστικο είναι τα ξύλινα σπίτια τους. Αφού έχουμε πάρει μεγάλη και ικανή δόση διαφορετικότητας επισκεπτόμενοι το χωριό Λάνγκτε, θα επιστρέψουμε στο Καϊλί για διανυκτέρευση.

### 10<sup>η</sup> ημέρα: Καϊλί - Τσιαοσίγκ

Αναχωρούμε οδικώς για μια πρωινή επίσκεψη σε ένα ακόμα χωριό των Μιάο που σας φυλάμε για έκπληξη, και στη συνέχεια κατευθυνόμαστε στο Τσιαοσίγκ, ένα χωριό στη μέση του πουθενά, φωλιασμένο σε μια κοιλάδα περιτριγυρισμένη από καταπράσινα βουνά. Περίπου οκτακόσια νοικοκυριά και 4.000 άνθρωποι της μειονότητας των Ντονγκ ζουν σε ξύλινα σπίτια φτιαγμένα από κινέζικο έλατο. Χαρακτηριστικό του χωριού αλλά και άλλων χωριών των Ντονγκ είναι οι κεντρικοί πολυεπίπεδοι ξύλινοι πύργοι, που παλαιότερα χρησιμοποιούνταν για επικοινωνία με τη βοήθεια τυμπάνων και τώρα είναι οι χώροι όπου πραγματοποιούνται γάμοι αλλά και άλλες δημόσιες τελετές.

Οι Ντονγκ έχουν ιστορία που πηγαίνει πίσω μέχρι τη δυναστεία των Τσινγκ, με το τραγούδι να παίζει ιδιαίτερο ρόλο στην καθημερινή ζωή τους. Διανυκτέρευση στο Τσιαοσίγκ.

### 11<sup>η</sup> ημέρα: Τσιαοσίγκ - Τανγκ αν Ντονγκ - Τζεγιουάν

#### Ο παράδεισος έχει όνομα

Να κι ένα χωριό στον δρόμο μας που το όνομά του ηχεί στα αυτιά σαν κινέζικη καμπάνα. Το σφηνωμένο μέσα στους κλιμακωτούς ορυζώνες Τανγκ αν Ντονγκ, το οποίο και θα επισκεφτούμε σήμερα, είναι ολόκληρο ένα οικολογικό πάρκο, που λόγω κάλλους και ζεν θέας θεωρείται ο απόλυτος παράδεισος για όσους αισθάνονται πνευματικά κουρασμένοι. Βαθιές ανάσες, λοιπόν, και από εκεί οδικώς στο Τζεγιουάν, μία από τις αρχαιότερες πόλεις της φυλής των Μιάο. Η πόλη είναι μικρή, αλλά χωρά μεγάλη πολιτιστική κληρονομιά. Παλάτια, πλούσια κειμήλια, ναοί με εξαιρετική αρχιτεκτονική, σπήλαια και θαυμάσιο φυσικό τοπίο με



πάρα πολλά γραφικά σημεία, τροφή για τα αδηφάγα μάτια και την ψυχή. Μετά την ξενάγηση στην παλιά πόλη θα απολαύσουμε κινέζικο δείπνο στο ξενοδοχείο μας.

## 12<sup>η</sup> ημέρα: Τζεγιουάν - Φενγκ Χουάνγκ

### Δράκοι και φοίνικες

Η ημέρα μας θα αρχίσει με ξενάγηση στην αρχαία πόλη της Τζεγιουάν και επίσκεψη στη σπηλιά του μαύρου δράκου. Δεν πρόκειται ακριβώς για σπηλιά, αλλά για φωλιασμένο κάτω από τον βράχο σύμπλεγμα ναών, περιπτέρων και άλλων οικοδομημάτων και ένα ανοικτό μουσείο του βουδισμού, του κομφουκιανισμού και του ταοϊσμού.

Στη συνέχεια θα μεταφερθούμε οδικώς στη Φενγκ Χουάνγκ. Η πόλη αυτή της επαρχίας Χουνάν έχει πάρει το όνομά της από το μυθικό πουλί του Φοίνικα, το οποίο, σύμφωνα με τη μυθολογία, βασιλεύει πάνω από όλα τα πτηνά. Φενγκ ονομαζόταν το αρσενικό, Χουάνγκ το θηλυκό, έτσι ονομάστηκε και η πόλη. Το μυθικό πουλί που καίγεται και αναγεννάται από τις στάχτες του, σύμβολο ζωής και δύναμης ανά τον κόσμο, έχει τη δική του ιστορία στον συγκεκριμένο τόπο. Σύμφωνα με τον θρύλο, τα δύο πουλιά (αρσενικό και θηλυκό) πέταξαν πάνω από την πόλη και εκστασιάστηκαν τόσο πολύ από την ομορφιά της, που αιωρούνταν εκεί για καιρό, απρόθυμα να φύγουν.

Το ίδιο κάλλος θα διαπιστώσουμε και εμείς, το ίδιο άφωνοι θα μείνουμε με την απλότητα που μας προσφέρουν το απέραντο γαλάζιο του ουρανού, το καθαρό νερό των ποταμών, η αρμονία της παραδοσιακής κινεζικής ζωγραφικής που απεικονίζεται στα χτισμένα σε πασσάλους σπίτια, στις γέφυρες, στα μονοπάτια. Και όλα αυτά πασπαλισμένα από ένα πέπλο ομίχλης που προσδίδει μυστήριο στο τοπίο, το οποίο είναι από μόνο του, έτσι κι αλλιώς, ένα έργο τέχνης...

## 13<sup>η</sup> ημέρα: Φενγκ Χουάνγκ, η αρχαία πόλη

Δέκατη τρίτη μέρα, με εξερεύνηση του κινέζικου «Φοίνικα». Πρωινός περίπατος στα πλακόστρωτα σοκάκια της αρχαίας πόλης του Φενγκ Χουάνγκ για να διαπιστώσουμε πώς ήταν τα χωριά της περιοχής πριν τα καταπιεί ολόκληρα το αδηφάγο στόμα του εκσυγχρονισμού. Η βαρκάδα στον ποταμό Τουοτζιάνγκ ανάμεσα από τα παλιά ξύλινα σπίτια με τα κόκκινα φαναράκια θα μας μεταφέρει πίσω στον χρόνο και θα αποτελέσει μία από τις σημαντικότερες ταξιδιωτικές μας αναμνήσεις.



Στη συνέχεια θα βρούμε το Νότιο Μεγάλο Τείχος, που όντως μοιάζει με το Σινικό, έχει έκταση 11 μίλια και ηλικία 500 ετών και αξίζει τον θαυμασμό μας. Πιο χαλαρά λοιπόν το πρόγραμμά μας σήμερα. Έτσι. Να πάρει μια ανάσα το βλέμμα, ώστε να έχει να βλέπει και άλλα εκθαμβωτικά...

#### 14<sup>η</sup> ημέρα: Φενγκ Χουάνγκ - Ντεχάνγκ - Τζανγκ Τζιατζιέ

##### «Όμορφη κοιλάδα»

Σήμερα θα κινηθούμε δυτικά, για να φτάσουμε στο χωριό Ντεχάνγκ, το ιδανικότερο μέρος για να καταλάβει κανείς τον τρόπο ζωής της φυλής Μιάο. «Ντεχάνγκ» σημαίνει στη γλώσσα τους «όμορφη κοιλάδα» και το ονόμασαν έτσι γιατί είναι φτιαγμένο κάτω από απότομα βράχια ανάμεσα σε δάση. Το χωριό αυτό είναι ο παράδεισος του φωτογράφου. Δεκάδες ρέματα, βουνά, ποδήλατα και ένα μικρό βαρκάκι μπορούν να αιχμαλωτίσουν μια εικόνα που εύκολα θα γινόταν καρτ ποστάλ. Αργά το βράδυ θα φτάσουμε οδικώς στο Τζανγκ Τζιατζιέ.

#### 15<sup>η</sup> ημέρα: Τζανγκ Τζιατζιέ - Γέλουστοουν - Τζανγκ Τζιατζιέ

##### Στην αγκαλιά του Θεού

Έχουν περάσει δύο εβδομάδες και κάθε μέρα βρισκόμαστε μπροστά σε ολοένα και μεγαλύτερες εκπλήξεις.

Το σημερινό πρόγραμμα θα μας ανεβάσει σε τελεφερίκ και θα μας υποσχεθεί θέα μοναδική! Το Γέλουστοουν στο Χουονγκσιζάι είναι το Εθνικό Πάρκο που τα έχει όλα. Θα βρεθούμε ψηλά για να δούμε τα απέραντα φαράγγια, τα κίτρινα όρη με την εκπληκτική μορφολογία, την κοιλάδα του Γκόλντεν Γουίπ Στριμ με τα κρυστάλλινα νερά, την οποία αργότερα θα επισκεφθούμε για να περπατήσουμε. Ατενίζοντας πάνω από τις στροβιλιζόμενες ομίχλες και τις αιωνόβιες κορυφές, θα πάρουμε βαθιές ανάσες για να συνειδητοποιήσουμε αυτό που μας συμβαίνει: Είμαστε στην αγκαλιά του Θεού...

#### 16<sup>η</sup> ημέρα: Τζανγκ Τζιατζιέ - Όρος Τιανζί - Τζανγκ Τζιατζιέ

##### Πρωταγωνιστές στο «Αναταν»

Αφού πάρουμε το πρωινό μας, θα κατευθυνθούμε προς τη δασική περιοχή Γιεντζάτζι για να δούμε έναν μοναδικό



Θησαυρό φυσικής ομορφιάς, το όρος Τιανζί και το πάρκο Χελόνγκ. Κατά την ανάβαση με το τελεφερίκ θα νιώσουμε ότι σκαρφαλώνουμε στην κορυφή του κόσμου. Μπροστά μας θα ξεδιπλωθεί το μυστηριώδες σκηνικό της γνωστής ταινίας «Αναταν», αφού από αυτό ακριβώς το σημείο της γης εμπνεύστηκε ο σκηνοθέτης της, Τζέιμς Κάμερον. Δεν θα μπορούσαμε, βέβαια, να μην ανέβουμε και στην υψηλότερη φυσική γέφυρα του κόσμου, την οποία οι Κινέζοι ονόμασαν -και όχι αδικώς- γέφυρα κάτω από τον παράδεισο (Natural Bridge under Heaven). Ανάμεσα σε λευκά σύννεφα και περιέργες πέτρινες κορυφές, η γέφυρα βρίσκεται σε ύψος 357 μέτρων και στην πραγματικότητα συνδέει δύο κομμάτια του ίδιου βουνού που χωρίστηκαν σε ένα σημείο από τους ισχυρούς ανέμους και το νερό.

Η κάθοδός μας θα είναι ακόμα πιο εντυπωσιακή, αφού θα γίνει με έναν πανύψηλο ανελκυστήρα που έχει προσαρτηθεί στην ορθοπλαγιά ενός από τους βραχώδεις σχηματισμούς.

### 17<sup>η</sup> ημέρα: Τζανγκ Τζιατζιέ - Τσανγκτσά - Σιαμέν

Με μια οδική τετράωρη διαδρομή θα φτάσουμε στην πρωτεύουσα της επαρχίας Χουνάν, Τσανγκτσά, από όπου θα πάρουμε την πτήση μας για τη Σιαμέν. Άφιξη και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας.

### 18<sup>η</sup> ημέρα: Σιαμέν - Ναντζίνγκ (Φυλή Χάκα) - Γιονγκντίνγκ

#### Hakka Buildings

Πρωινό στο ξενοδοχείο και αναχώρηση για μια υπέροχη διαδρομή προς τους οικισμούς της φυλής Χάκα με τα τεράστια κυκλικά πλινθόκτιστα σπίτια. Η φυλή αυτή πριν από πολλούς αιώνες ονομαζόταν Χαν, προέρχονταν από τα υψίπεδα της Κεντρικής Κίνας και μετανάστευσαν εδώ αναζητώντας καλύτερη τύχη, μακριά από τους πολέμους και τη φτώχεια. Οι ντόπιοι τους καλοδέχτηκαν γιατί ήταν άνθρωποι εργατικοί και τους ονόμασαν Χάκα, που σημαίνει «φιλοξενούμενος». Ριζωσαν και άφησαν στον κινεζικό πολιτισμό το δικό τους στίγμα. Τα Hakka Buildings ή «τούλου» είναι παράξενες κυκλικές κατασκευές, δύο ή πέντε ορόφων και κατασκευάστηκαν για να προσφέρουν προστασία από εισβολείς και ληστρικές επιδρομές. Ορισμένα χρησιμοποιούνται ακόμα ως κατοικίες. Αφού επισκεφθούμε τα Hegui και Huiyan Buildings, θα κατευθυνθούμε στο Γιονγκντίνγκ για ξεκούραση.



## 19<sup>η</sup> ημέρα: Γιονγκντίνγκ - Σιαμέν

### HaKka, μέρος δεύτερον!

Πρωινό στο ξενοδοχείο μας. Το οδοιπορικό και οι ξεναγήσεις στα σπίτια όπου διαμένει η φυλή Χάκα συνεχίζεται. Οι ονομασίες των κτιρίων αλλάζουν, αλλά η αρχιτεκτονική σύλληψη παραμένει η ίδια. Τζέντσανγκ, Κουίχου, Ράσενγκ, Φουγιόι, όλες οι κατοικίες της φυλής στο Γιονγκντίνγκ και στην ευρύτερη περιοχή είναι μεγάλες, φιλοξενούν μεγάλο αριθμό ατόμων και αποτελούν ξεχωριστό αξιοθέατο για τον επισκέπτη. Αργά το απόγευμα θα επιστρέψουμε στο ξενοδοχείο μας στη Σιαμέν.

## 20<sup>η</sup> ημέρα: Από τη Σιαμέν στο αεροπλάνο για την Αθήνα

Το ταξίδι τελειώνει εδώ. Θα ξυπνήσουμε ήρεμοι, θα πάρουμε το πρωινό μας και θα αναχωρήσουμε για το αεροδρόμιο γεμάτοι από συγκλονιστικές εικόνες και εμπειρίες Versus που θα μας «ταξιδεύουν» για μια ζωή. Άφιξη στην Αθήνα αυθημερόν.

**Το παραπάνω πρόγραμμα  
είναι ενδεικτικό.**

**Το τελικό ενημερωτικό  
αποστέλλεται περίπου 3-5  
ημέρες πριν από την  
εκάστοτε αναχώρηση.**



**\*\* Super Τιμή \*\***  
**για τις 11 πρώτες συμμετοχές**

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Στο Versus Travel οι ταξιδιώτες έχουν προκαθορισμένο συνολικό κόστος από την αναχώρησή τους. Γι' αυτό και περιλαμβάνονται στην τελική τιμή:  
Φόροι πόλεων, checkpoints, φιλοδωρήματα, αχθοφορικά όπου είναι δυνατόν.  
Δεν πληρώνετε τίποτα από αυτά τοπικά, όπως συνήθως συμβαίνει.

**ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΔΙΚΛΙΝΟ**



**Από Αθήνα**



**Από Θεσσαλονίκη\***



**Από Λάρνακα\*\***

**ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ : 10/05, 21/10**

**3.890 €**

**4.070 €**

Παρέχεται έκπτωση **-80€** για κρατήσεις ΕΩΣ ΚΑΙ 1 μήνα πριν την αναχώρηση

**4.870 €**

**με τους φόρους**

**Επιβάρυνση μονόκλινου: + 780 €**

**Έως 18 άτοκες μηνιαίες δόσεις**

**\* Αναχωρήσεις από Θεσσαλονίκη**

Όλες οι τιμές για αναχωρήσεις από Θεσσαλονίκη περιλαμβάνουν το αεροπορικό εισιτήριο Θεσσαλονίκη – Αθήνα – Θεσσαλονίκη στο οποίο οφείλεται και η διαφορά στην τιμή. Εφόσον επιθυμείτε μπορείτε να αποφύγετε το κόστος αυτό μεταβαίνοντας στην Αθήνα με δικά σας μέσα.

**Απαιτείται 1 διανυκτέρευση στην Αθήνα.**

**\*\*Αναχωρήσεις από Λάρνακα**

Στις αναχωρήσεις από Λάρνακα **περιλαμβάνεται το αεροπορικό εισιτήριο Λάρνακα - Αθήνα - Λάρνακα** οι ώρες του οποίου και οι αεροπορική εταιρεία επιβεβαιώνονται τη στιγμή της κράτησης, κατόπιν διαθεσιμότητας. Σύμφωνα με τις πτήσεις αν απαιτούνται διανυκτερεύσεις στην Αθήνα και θέλετε να φροντίσουμε εμείς για τη διαμονή σας στην Αθήνα δείτε τις προνομιακές τιμές του "StopoverAthens" από 50 € το άτομο με μεταφορές.

## ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ

- Αεροπορικά εισιτήρια οικονομικής θέσης με ενδιάμεσο σταθμό.
- Ξενοδοχεία 4, 5\*.
- Ημιδιατροφή καθημερινά. Οι γεύσεις είναι ως επί το πλείστον κινέζικες.
- Μετακινήσεις, ξεναγήσεις, επισκέψεις όπως αναγράφονται στο πρόγραμμα.
- Ξεναγήσεις, επισκέψεις και εισοδοί στα διάφορα αξιοθέατα, όπως αναγράφονται στο πρόγραμμα.
- Τοπικός ξεναγός.
- Έλληνας έμπειρος αρχηγός.
- Ταξιδιωτικός οδηγός-βιβλίο στα ελληνικά Versus Travel. Λόγω του γεγονότος ότι δεν διαθέτουμε ειδικούς οδηγούς για τη Νότια Κίνα, θα σας δοθεί ο γενικός οδηγός για την Κίνα

## Αναχωρήσεις από Κύπρο

- Στις αναχωρήσεις από Λάρνακα περιλαμβάνονται οι φόροι, ο επίναυλος καυσίμων, τα φιλοδωρήματα, τα αχθοφορικά (όπου είναι δυνατόν), και η ειδική κυπριακή επιπλέον ταξιδιωτική ασφάλεια χωρίς επιβάρυνση (ζητήστε μας τι περιλαμβάνει)

## ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ (δεν ισχύει για τις αναχωρήσεις από την Κύπρο)

- Φόροι αεροδρομίων, βίζα, επιβάρυνση καυσίμων, φιλοδωρήματα, αχθοφορικά & επιπλέον πακέτο ασφάλειας, τα οποία καταβάλλονται υποχρεωτικά στην Αθήνα. Επιπλέον πακέτο ασφάλειας (Ατυχήματος, απώλειας αποσκευών, δαπάνες επαναπατριsmού λόγω ατυχήματος ή ασθένειας, δαπάνες για έξοδα επέκτασης ταξιδιού λόγω ατυχήματος, δαπάνες για έξοδα επίσκεψης συγγενούς στο εξωτερικό, δαπάνες για επείγουσα επιστροφή στην Ελλάδα, απώλεια ταξιδιωτικών εγγράφων και έξτρα καλύψεων όπως ιατροφαρμακευτικές και νοσοκομειακές δαπάνες, ασφάλεια προκαταβολής κ.α.). Ζητήστε πληροφορίες από το τμήμα κρατήσεων για την ακριβή περιγραφή των καλύψεων, το ύψος για την κάθε μια κάλυψη και τους όρους των καλύψεων για αποφυγή παρεξηγήσεων: **780 €**
- Βίζα Κίνας: **128 €**

**ΒΙΖΑ ΚΙΝΑΣ:** Για την έκδοση της βίζας απαιτείται διαβατήριο με 6μηνη ισχύ, το οποίο παραδίδεται στα γραφεία μας τουλάχιστον τριάντα (30) εργάσιμες ημέρες πριν από την αναχώρηση, μαζί με μια έγχρωμη φωτογραφία.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:** Για όποιο ταξιδιώτη έχει στο διαβατήριό του σφραγίδα εισόδου στην Ταϊβάν, δεν επιτρέπεται η έκδοση βίζας για την Κίνα και κατά συνέπεια η είσοδος του στη χώρα.

## ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΠΡΙΝ ΤΑΞΙΔΕΨΕΤΕ:

- Το διαβατήριό σας θα πρέπει να έχει τουλάχιστον **6μηνη ισχύ**.
- Βεβαιωθείτε ότι το διαβατήριό σας έχει κενές σελίδες, ισάριθμες με τον αριθμό των χωρών που θα επισκεφθείτε.
- Το γραφείο μας δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιοδήποτε πρόβλημα λόγω μη ανανέωσης του διαβατηρίου σας.
- Οι ταξιδιώτες μη ελληνικής υπηκοότητας ή οι κάτοχοι μη ελληνικών διαβατηρίων οφείλουν να επικοινωνούν κατ' ιδίαν με την πρεσβεία της χώρας στην οποία επιθυμούν να ταξιδέψουν, προκειμένου να πληροφορηθούν τα όποια διαδικαστικά για την έκδοση βίζας, εφόσον αυτή απαιτείται. Το Versus Travel δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν πρόβλημα που ενδεχομένως παρουσιαστεί σε κάποιο αεροδρόμιο.
- Σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες, αλλά και στην Τουρκία, μπορείτε να ταξιδέψετε με αστυνομική ταυτότητα νέου τύπου. Διευκρινίζουμε ότι αυτό γίνεται μόνο με πολιτική ταυτότητα και όχι με υπηρεσιακή. Ενημερωθείτε σχετικά από το τμήμα πωλήσεων.
- Συμμετοχή στην εκδρομή σημαίνει ότι έχετε διαβάσει το παρόν πρόγραμμα, το έχετε κατανοήσει και συμφωνείτε με τα αναγραφόμενα, και ότι αναντίρρητα **αποδέχεστε τους όρους συμμετοχής** που αναγράφονται στα έντυπά μας και στο σάιτ μας στο Ίντερνετ. Αν θέλετε να διαβάσετε τους όρους συμμετοχής, παρακαλούμε ζητήστε να σας αποσταλούν.

## Πώς γίνεται η κράτησή σας

**Η κράτησή σας πραγματοποιείται** είτε ηλεκτρονικά στο [www.versustravel.eu](http://www.versustravel.eu), είτε στα γραφεία μας τηλεφωνικά ή με φυσική παρουσία, με τα πλήρη στοιχεία σας (διευθύνση με ταχυδρομικό κώδικα, τηλέφωνα, e-mail κ.λπ.).

Το e-mail σας είναι για εμάς ιδιαίτερα σημαντικό, γιατί μας δίνεται η δυνατότητα να σας στέλνουμε μικρά ή μεγάλα μυστικά προετοιμασίας που έχουμε εδώ και χρόνια συλλέξει.

Με την κράτησή σας προσκομίστε στο e-mail του ταξιδιωτικού σας σύμβουλου ή με φυσική παρουσία στα γραφεία μας φωτοτυπία του διαβατηρίου σας και τη σύμβαση ταξιδιού υπογεγραμμένη. **Χωρίς αυτά** δεν είναι έγκυρη η κράτησή σας και δεν είναι δυνατή η ασφάλεια της προκαταβολής που περιλαμβάνει το Versus στα προγράμματά του.

Σας παρακαλούμε να μη χρησιμοποιείτε το φαξ για την αποστολή του διαβατηρίου σας, μια και δεν είναι ευκρινή όλα τα πεδία του.

**Η οριστικοποίηση της κράτησής σας**, καθώς και των εκάστοτε προσφορών μας, γίνεται με κατάθεση της προκαταβολής (πρέπει να έχει προηγηθεί η δήλωση συμμετοχής σας). Η προκαταβολή για το συγκεκριμένο ταξίδι ορίζεται στα 500€.

Σας παρακαλούμε δηλώστε ως αιτιολογία της κατάθεσης το ονοματεπώνυμο ενός από τα άτομα που ταξιδεύει, έτσι ώστε το ποσό να αντιστοιχιστεί στη δική σας κράτηση.

Πληρωμές μπορούν να γίνονται και στα γραφεία μας με μετρητά ή με πιστωτικές κάρτες. Στην περίπτωση χρήσης πιστωτικής κάρτας, για την προκαταβολή η χρέωση αυτής γίνεται εφάπαξ.

### 12-18 ΑΤΟΚΕΣ ΔΟΣΕΙΣ

Το υπόλοιπο μπορεί να αποπληρωθεί και με 12-18 ΑΤΟΚΕΣ ΔΟΣΕΙΣ, με χρήση πιστωτικής κάρτας (Πρόγραμμα έως 18 άτοκες δόσεις για ταξίδια κόστους άνω των 2.500€, συμπεριλαμβανομένων των φόρων. Για ποσά μικρότερα των 2.500€ γίνονται μέχρι και 12 άτοκες δόσεις). Ενημερωθείτε έγκαιρα από τον ταξιδιωτικό σας σύμβουλο για τις πιστωτικές κάρτες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα άτοκων δόσεων και ελέγχετε με την τράπεζά σας το ημερήσιο πιστωτικό όριο συναλλαγών της κάρτας σας.

Πληρωμές με πιστωτική κάρτα μπορούν να γίνουν και ηλεκτρονικά, συμπληρώνοντας μια ειδική αίτηση που μπορούμε να σας αποστείλουμε.

## Αριθμοί λογαριασμών καταθέσεων

### **ALPHABANK:**

126 00 23 20 0026 60

**iban:** GR82 0140 1260 1260 0232 0002 660

### **ΕΘΝΙΚΗΤΡΑΠΕΖΑ:**

702 48 48 96 95

**iban:** GR08 0110 7020 0000 702 4848 9695

### **EUROBANK:**

0026 0059 49 0200 45 55 61

**iban:** GR120 2600 59 0000 4902 0045 5561

### **ΠΕΙΡΑΙΩΣ:**

5102 - 071578 – 793

**iban:** GR65 0172 1020 0051 0207 1578 793

Όλα εμφανίζουν την επωνυμία **Versus Travel**

### **ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ, πριν από την**

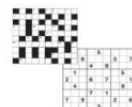
**κατάθεση της προκαταβολής** σας, με σκοπό να καταχωρηθεί η κράτησή σας και στη συνέχεια το ποσό της κατάθεσής σας στο φάκελό σας. Παρακαλούμε μην παραλείψετε να μας ενημερώσετε.

Για την αποφυγή κάθε τλαιπωρίας σας, παρακαλούμε ελέγχετε το ημερήσιο πιστωτικό όριο συναλλαγών των πιστωτικών και χρεωστικών καρτών σας, πριν προβείτε στην όποια συναλλαγή με το Versus Travel.

## Versus Gifts & Accessories

Για τα 20 χρόνια λειτουργίας του, το Versus Travel προσφέρει δωρεάν στους ταξιδιώτες του:

1. Νέα μοντέρνα tags πολυτελείας, που δεν θα τα αποχωρίζεστε από τα ταξίδια σας
2. Travel kit με Sudoku, σταυρόλεξα, παιχνίδια γνώσεων, λογικής και παρατηρητικότητας, για να περνάει εύκολα η ώρα σας στο αεροπλάνο
3. Στυλό





# ΔΩΡΕΑΝ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟΙ ΟΔΗΓΟΙ VERSUS



Το Versus Travel, προσπαθώντας να καλύψει το κενό της ελληνικής αγοράς σε ταξιδιωτικούς οδηγούς στην ελληνική γλώσσα για τις χώρες που επισκέπτεται, εγκαινιάζει την έκδοση μιας σειράς ποιοτικών ταξιδιωτικών βιβλίων - οδηγών (προϊόν της μεγάλης μας ταξιδιωτικής εμπειρίας), που προσφέρονται δωρεάν στους ταξιδιώτες της κάθε εκδρομής.

## STOPOVER ATHENS

Συνδυάστε  
την Αθήνα  
με όλο τον  
πλανήτη

Για τους ταξιδιώτες  
της περιφέρειας  
της Ελλάδας &  
της Κύπρου  
των οργανωμένων  
ταξιδιών  
του Versus Travel

2 διανυκτερεύσεις μια στο πήγαινε και μία στο έλα  
στο ξενοδοχείο **ΤΙΤΑΝΙΑ** ή παρόμοιο  
+ 4 μεταφορές από & προς το αεροδρόμιο.  
Μόνο από **€175** το άτομο σε δίκλινο με πρωινό

ΤΥΠΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ	01/04-30/04/19 & 01/07-31/08/19	01/05-30/06/19 & 01/09-31/10/19
ΔΙΚΛΙΝΟ	€175	€188
ΤΡΙΚΛΙΝΟ	€155	€168
ΜΟΝΟΚΛΙΝΟ	€310	€340

Η παραπάνω προσφορά ισχύει μόνο εάν ο ταξιδιώτης συμμετέχει σε οργανωμένο ταξίδι και μέχρι εξαντήσεως των δωματίων. Υπάρχει δυνατότητα επιλογής και άλλων ξενοδοχείων. Μπορείτε εάν θέλετε να προσθέσετε και άλλες διανυκτερεύσεις στην Αθήνα.

## VERSUS North



## VERSUS TRAVEL Cyprus



2 διανυκτερεύσεις μια στο πήγαινε και μία στο έλα  
στο ξενοδοχείο **HOLIDAY INN**, πλησίον του Αεροδρομίου Αθηνών.  
Το ξενοδοχείο διαθέτει δωρεάν Shuttle Bus ανά 1 ώρα  
από/προς το Αεροδρόμιο Αθηνών  
Μόνο από **€130** το άτομο σε δίκλινο με πρωινό

ΤΥΠΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ	01/04-31/10/2019
ΔΙΚΛΙΝΟ	€130
ΜΟΝΟΚΛΙΝΟ	€230

Σημειώσεις:  
Από 1/1/18 ισχύει η χρέωση του φόρου διαμονής σε όλα τα ξενοδοχεία στην Ελλάδα. Η χρέωση για τα 4\* θα είναι 3 € το δωμάτιο την ημέρα πληρωτέα απευθείας από τον πελάτη στο ξενοδοχείο.

# Ο διαφορετικός κόσμος του Versus

## Οι καινοτομίες που ανέτρεψαν τα ταξιδιωτικά δεδομένα

Το ταξίδι είναι ένας άλλος τρόπος για να βλέπουμε τα πράγματα. Αλλάζουμε μέσα μας όταν ταξιδεύουμε, όταν αλλάζουν οι γεωγραφικές μας συντεταγμένες.

Ενάντια στην απλώς διεκπεραιωτική αντίληψη της ελληνικής αγοράς, το Versus Travel έχει εισαγάγει πρωτοποριακές υπηρεσίες και παροχές, επενδύσεις που επιστρέφουν σε εσάς. Μερικές από αυτές αναδεικνύουν τον διαφορετικό κόσμο του Versus και είναι καινοτόμες και σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

### Πάντα υπό την προστασία μας

- **Ταξιδιωτικοί οδηγοί στα Ελληνικά, από τις εκδόσεις του Versus, δωρεάν για τους ταξιδιώτες μας – κάτι που έλειπε από την ελληνική αγορά.**

Πρόκειται για ταξιδιωτικούς οδηγούς που αφορούν όλους τους εξωτικούς και ευρωπαϊκούς προορισμούς. Εσωκλείουμε σε αυτούς τη γνώση μας στους προορισμούς, το μεράκι μας και την επιθυμία μας να απολαμβάνει ο ταξιδιώτης αυτά που του αξίζουν.

- Versus Club, η πρώτη ταξιδιωτική λέσχη στην Ελλάδα, μια πρωτοποριακή ιδέα του Versus που εδώ και περίπου μία δεκαετία αποτελεί το ταξιδιωτικό στέκι της Αθήνας (Λ. Συγγρού 61, 5ος και 6ος όροφος). Δωρεάν συμμετοχή.

Μια μικρή θεατρική σκηνή, με σκηνικά αλλά και πολυδιάστατες εκδηλώσεις γενικού ενδιαφέροντος, που ξεφεύγουν πολύ από το πλαίσιο της στεγνής παρουσίασης ενός προορισμού με εμπορικό σκοπό.

Το Versus Club, με ιδιαίτερες θεματικές βραδιές και επιπλέον γεύσεις και μουσικές, απογειώνει τη διάθεση, ιχνηλατώντας νοερά το ελληνικό και παγκόσμιο ανάγλυφο, με προσκεκλημένους δημοσιογράφους, συγγραφείς, εισηγητές από τον χώρο των τεχνών, των επιστημών και των γραμμάτων, ηθοποιούς, καθηγητές πανεπιστημίου αλλά και αντιπροσώπους πρεσβειών.

Στο Versus Club αποδεικνύονται η αγάπη και η φροντίδα του Versus, μέσα από την «ταξιδιωτική σκηνή της Τετάρτης», όπου γινόμαστε όλοι μια παρέα. **Οι βραδιές είναι δωρεάν για τους ταξιδιώτες και κλείνουν στον 6ο όροφο με κρασάκι και κουβεντούλα, με θέα την Ακρόπολη, σε ένα lounge bar αεροδρομίου που έχουμε διαμορφώσει** (απαραίτητη δήλωση συμμετοχής). Δείτε τις στο [versustravel.eu](http://versustravel.eu).

Σας περιμένουμε...

- **Μεγάλες εκδηλώσεις, προσφορά του Versus Travel**

**Πραγματοποίηση μεγάλων εκδηλώσεων**, μοναδικών για τον τομέα του τουρισμού στην Ελλάδα, που μας έφεραν πιο κοντά και μας χάρισαν στιγμές που ποτέ δεν θα ξεχάσουμε (ίδρυση του Versus Club – εκδήλωση στο Ledra Marriott, 15 χρόνια του Versus – εκδήλωση στο περιστύλιο του Ζαππείου Μεγάρου, ίδρυση του Versus Travel στη Θεσσαλονίκη – εκδήλωση στο ξενοδοχείο «Porto Palace», 20 χρόνια Versus – εκδήλωση-πάρτι στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας, εκδήλωση-παράσταση στο «Παλλάς» με τον αξεπέραστο Γιάννη Ζουγανέλη). Για εμάς ο ταξιδιώτης είναι στο κέντρο του ενδιαφέροντος και της αγάπης μας.

- **Επιπλέον ταξιδιωτική ασφάλεια και παροχές υγείας**

Το **Versus Travel** ασφαλίζει τους ταξιδιώτες του με επιπλέον ταξιδιωτική ασφάλεια ατυχήματος και άλλων καλύψεων κατά τη διάρκεια του ταξιδιού αλλά και της προκαταβολής σας σε περίπτωση που δεν καταφέρετε να πραγματοποιήσετε το ταξίδι σας. Αυτή είναι μια ασφάλεια επιπλέον της ασφάλειας αστικής ευθύνης που όλα τα τουριστικά γραφεία είναι υποχρεωμένα να παρέχουν.

Είναι ταξιδιωτική ασφάλεια που την περιλαμβάνουμε στην τελική τιμή χωρίς επιπλέον χρέωση. Ζητήστε μας το έγγραφο που αναφέρει τις περιπτώσεις τις οποίες καλύπτει.

- **Άτοκες δόσεις**

Το ταξιδιωτικό σας όνειρο γίνεται ακόμα πιο προσιτό με τη δυνατότητα αποπληρωμής όλων των ταξιδιών μας με άτοκες δόσεις (έως και 18).

- **Versus gifts και απασχόληση στο αεροπλάνο**

1. Travel kit εκδόσεως Versus, με sudoku, σταυρόλεξα, παιχνίδια γνώσεων, λογικής και παρατηρητικότητας, για να περνάει ευχάριστα η ώρα σας κατά τη διάρκεια της πτήσης σας.
2. Νέα μοντέρνα tags πολυτελείας, που δεν θα τα αποχωρίζεστε από τα ταξίδια σας.
3. Στυλό.

- **Ενημερωτικές συγκεντρώσεις πριν από κάθε εκδρομή – Versus Live**

Στον χώρο του Versus Club, στη Λεωφόρο Συγγρού, πραγματοποιούνται οι ενημερωτικές συγκεντρώσεις πριν από την αναχώρηση κάθε εκδρομής. Εκεί οι ταξιδιώτες συναντούν τον αρχηγό τους, ο οποίος τους δίνει «κατευθυντήριες οδηγίες». Επιπλέον, μέσω του συστήματος Versus Live μπορούν και οι ταξιδιώτες της Περιφέρειας και της Κύπρου να παρακολουθούν τις συγκεντρώσεις αυτές μέσα από τον υπολογιστή τους.

- **Πρακτικές οδηγίες και συμβουλές – Μυστικά χρόνων στη διάθεσή σας**

Έπειτα από εμπειρία πολλών χρόνων έχουμε καταφέρει να συγκεντρώσουμε μυστικά και συμβουλές για την καλύτερη προετοιμασία σας, άρα και απόλαυση του ταξιδιού σας, σε ειδικό φυλλάδιο που μπορείτε να λάβετε ηλεκτρονικά. Το Versus Travel δεν αφήνει τίποτα στην τύχη του.

---

## Το ταξίδι με το Versus – Μια διαφορετική αντίληψη

### Εξασφαλισμένες αναχωρήσεις

#### ...εσείς θα το ρισκάρετε;

Το Versus Travel έχει εξασφαλίσει και προπληρώσει χιλιάδες θέσεις, πάντα με τις καλύτερες εταιρείες και πτήσεις, με αποτέλεσμα όχι μόνο την καλύτερη τιμή για εσάς, αλλά και εξασφαλισμένες αναχωρήσεις. Οι ταξιδιώτες λένε πως «αν μια εκδρομή δεν πραγματοποιηθεί στο Versus Travel, δεν πραγματοποιείται πουθενά». Με τη μεγάλη συμμετοχή, την αγάπη και τη στήριξη των φίλων του το Versus Travel έχει **τα μικρότερα ποσοστά ακύρωσης εκδρομών**. Αν δεν θέλετε να βιώσετε απογοητεύσεις και ακυρώσεις της τελευταίας στιγμής, που θέτουν σε κίνδυνο τις διακοπές σας, επιλέξτε ένα από τα ταξίδια μας και απλώς ετοιμάστε βαλίτσες...

#### «Διαβασμένο» αρχηγοί

Ο σωστός αρχηγός δίνει προστιθέμενη αξία σε ένα ήδη καλά οργανωμένο ταξίδι. Είναι αυτός που μαζί με το εμπειριστατωμένο πρόγραμμα θα σας μυήσει στα μυστικά του προορισμού. Αν δεν θέλετε ο αρχηγός σας να παραμένει αμίλητος σε μια γωνιά ή εσείς να ξέρετε περισσότερα από αυτόν, επιλέξτε ένα ταξίδι του Versus Travel. Όλοι πλέον γνωρίζουν ότι το Versus έχει την πιο εξειδικευμένη ομάδα Ελλήνων αρχηγών. Εσείς γιατί να το ρισκάρετε;

#### Τα προγράμματά μας – Αποκλειστικές εμπειρίες ζωής – Επιτόπια έρευνα – Διεύρυνση προορισμών

Διαβάστε προσεκτικά την παράγραφο «Η διαφορετικότητα του Versus» που υπάρχει σε κάθε ταξίδι, για να βρείτε μερικά από τα στοιχεία που κάνουν το κάθε πρόγραμμα ξεχωριστό. Ενάντια στο

πνεύμα των περικοπών των ημερών, το Versus προσφέρει πλουσιοπάροχα προγράμματα, δίνοντας έμφαση σε ουσιαστικές εμπειρίες που θα συντροφεύουν τη ζωή σας. Δεν αρκούμαστε στο να χαράσσουμε γραμμές στον χάρτη, θέλουμε να τις διερευνούμε προσωπικά. Ταξιδεύουμε συνεχώς, ελέγχουμε μόνοι μας τα ξενοδοχεία και τις υπηρεσίες σε σημεία που δεν τα βάζει ο νους σας και δεν καταφεύγουμε στην εύκολη οδό αναζήτησης πληροφοριών αποκλειστικά και μόνο από το Ίντερνετ. Εντάσσουμε έτσι ό,τι πιο καινούργιο και ενδιαφέρον έχει ένας τόπος, διαμορφώνοντας μία από τις πιο εξειδικευμένες συλλογές ταξιδιών στον ευρωπαϊκό χώρο, μεγαλύτερη ακόμα και από διοργανωτές ταξιδιών μεγάλων πληθυσμιακά ευρωπαϊκών χωρών. Από τα λουλουδένια χαλιά του Καθολικού Πάσχα στη Γουατεμάλα μέχρι μια διανυκτέρευση κάτω από τα αστέρια στην Ιορδανία προσφέρουμε διαρκώς εμπειρίες ζωής που θα βρείτε μόνο στο Versus!

### **Ολοκληρωμένο κόστος, πληρωτέο εδώ**

Όχι κρυμμένα κόστη, όχι υποχρεωτικές πληρωμές εκτός Ελλάδας ή Κύπρου (εκτός ελαχίστων αναγκαστικών εξαιρέσεων), όχι προαιρετικές εκδρομές και κενές ημέρες (εκτός από τις αναγκαστικές ελεύθερες ημέρες κατά την επίσκεψη πόλεων). Στην τελική τιμή περιλαμβάνονται φόροι, φιλοδώρηματα, και χρεώσεις αποσκευών (όπου υπάρχουν), φόροι ξενοδοχείων και πόλεων. Τίποτε από αυτά δεν πληρώνεται τοπικά. Χαλαρώστε και απολαύστε το ταξίδι σας.

### **Οι πιο ανταγωνιστικές τιμές**

Πολεμάμε με πάθος για την πιο ανταγωνιστική τιμή. Αυτό το οφείλουμε στους ταξιδιώτες μας, λόγω της τεράστιας συμμετοχής τους στα ταξίδια μας, που γίνεται και η διαπραγματευτική μας δύναμη για τις αεροπορικές εταιρείες και τους τοπικούς προμηθευτές. Θα διαπιστώσετε ότι πολλές φορές οι τιμές μας για τα ίδια ταξίδια μειώνονται (πάντα με τις ποιοτικότερες υπηρεσίες). Εμείς δεν «κουτσουρεύουμε» τα προγράμματά μας προκειμένου να έχουμε καλύτερες τιμές, όπως προστάζει η «νέα μόδα». Επιλέξαμε τον άλλο δρόμο: **πλουσιότερα προγράμματα και καλύτερες τιμές**. Έτσι έχουμε συνηθίσει και έτσι πράττουμε.

### **Exploring The World Secret Treasures**

Οι ταξιδιώτες γνωρίζουν ότι στο Versus Travel θα βρουν πρωτοποριακά, σπάνια ταξίδια στους κρυμμένους θησαυρούς του πλανήτη μας, σε προορισμούς που πρώτη φορά πραγματοποιούνται, στα τελευταία σύνορα του κόσμου μας, σε πανάρχαιους πολιτισμούς, σε απομονωμένες φυλές, στα φυσικά θαύματα του πλανήτη μας αλλά και σε μυστήρια για τα οποία αξίζει να ταξιδέψουμε. Το Versus Travel έκανε προσιτό το εξωτικό ταξίδι στον Έλληνα ταξιδιώτη, αλλά παράλληλα καθιέρωσε το πολιτιστικό εξειδικευμένο ταξίδι στην Ελλάδα και στην υπόλοιπη Ευρώπη.

### **Χαλαρώστε & απολαύστε το ταξίδι σας**

Είστε στα χέρια του μεγαλύτερου ταξιδιωτικού οργανισμού, που δεν αφήνει τίποτα στην τύχη του...

### **20 χρόνια εμπειρίας, χιλιάδες ευχαριστημένοι ταξιδιώτες**

Πάθος για ποιότητα υπηρεσιών και σωστά οργανωμένα ταξίδια που δημιουργούν χιλιάδες ευχαριστημένους ταξιδιώτες. Δείτε τις εντυπώσεις των ταξιδιωτών στο σάιτ μας.

### **Η μεγαλύτερη ταξιδιωτική παρέα, η ασφάλεια και το ανθρώπινο πρόσωπο του Versus Travel**

Οι ταξιδιώτες έχουν την ασφάλεια και τη φροντίδα του Versus, που θα μεριμνήσει για ό,τι απρόβλεπτο και αν συμβεί – κάτι που το έχει αποδείξει αμέτρητες φορές. Πάνω από όλα, όμως, οι ταξιδιώτες νιώθουν σε κάθε επαφή μαζί μας το ανθρώπινο πρόσωπο του Versus. Τίποτα εδώ δεν είναι στημένο, ούτε εμπορευματοποιημένο. Τα πάντα πηγάζουν από γνήσιο μεράκι και αληθινή κατάθεση ψυχής. Οι ταξιδιωτικοί μας σύμβουλοι, οι πιο έμπειροι και εξειδικευμένοι της ελληνικής αγοράς, είναι δίπλα σας, με έμπειρες προτάσεις σε κάθε απορία και ανάγκη σας.

### **Πρώτοι με διαφορά – Υπηρεσίες με διεθνείς αναγνωρίσεις**

Το Versus Travel είναι με χειροπιαστά νούμερα ο πρώτος και με μεγάλη διαφορά tour operator της ελληνικής αγοράς. Αυτό πιστοποιούν οι βραβεύσεις και οι διακρίσεις μας από την Qatar Airways, την Iberia, τη Hattta, αλλά και από πρωτιές σε πολλές αεροπορικές εταιρείες, όπως στη Lufthansa, στη Swiss Airways, στην Air France, στην KLM, στην British Airways, στην Turkish Airlines, καθώς και από πολλούς τουριστικούς οργανισμούς διαφόρων χωρών, όπως του Περού, της Κίνας, της Ινδίας, του Βιετνάμ κ.ά.

### **Ενημερωμένο σάιτ στο Ίντερνετ – Κρατήσεις online**

Αναπτύξαμε πρωτοποριακό, πλούσιο, ενημερωτικό σάιτ και σύστημα online κρατήσεων στο Ίντερνετ για κρατήσεις με επιπλέον έκπτωση 24 ώρες το 24ωρο.

### **➤ Εξειδικευμένα τμήματα**

Το **Versus Travel** διαθέτει εξειδικευμένα τμήματα

- για **οργανωμένα και ατομικά ταξίδια σε όλο τον κόσμο** (Ευρώπη, Ασία, Αφρική, Βόρεια και Νότια Αμερική, Αυστραλία - Ωκεανία, πολικές περιοχές),
- για **ταξίδια στη Μεσόγειο και τη Μέση Ανατολή**: το ιδιαίτερο τμήμα Mediterraneo Plus,
- για **ταξίδια στην Ελλάδα με τις καινοτόμες δημοφιλείς διαδρομές του Versus στη χώρα μας**,
- για **κρουαζιέρες** με τα πιο έμπειρα στελέχη της αγοράς,
- για **γαμήλια ταξίδια**: το τμήμα Versus Romantic,
- για **εξερευνητικά ταξίδια και ειδικές αποστολές**: το τμήμα Exploring the World,
- για **επαγγελματικά, εταιρικά ταξίδια κινήτρων, ταξίδια συλλόγων**: το τμήμα Versus Business,
- για **«πολυτελή» ταξίδια**: το τμήμα Versus Exclusive,
- για **θεματικά ταξίδια πολιτισμού, γέυσης αλλά και περιπέτειας**.

Από το πιο κοντινό και οικείο αιγαιοπελαγίτικο νησί έως την κρουαζιέρα στην Ανταρκτική η εταιρεία μας καλύπτει με επιτυχία όλο το φάσμα των τουριστικών υπηρεσιών.

## **VERSUS TRAVEL**

**Καλώς ήρθατε στον πλανήτη μας**

**«Η ζωή είναι στιγμές...**

**Για τις πιο ταξιδιάρικες από αυτές επιλέγετε το Versus Travel.**

**Σας ευχαριστούμε! Εμείς θα συνεχίζουμε να ανοίγουμε δρόμους για εσάς, όπως σας αξίζει!»**

**Ευάγγελος Π. Κατσιμίχας**



**Μαζί γνωρίζουμε τη γη, μαζί σχεδιάζουμε το ταξίδι!**